

## **16/2004. (II. 6.) Korm. rendelet**

### **a haditechnikai eszközök és szolgáltatások kivitelének, behozatalának, transzferjének és tranzitjának engedélyezéséről**

A Kormány a haditechnikai eszközök és szolgáltatások kivitelének, behozatalának, transzferjének és tranzitjának engedélyezéséről a következőket rendeli el:

#### **Értelmező rendelkezések**

1. § E rendelet alkalmazásában:

1. behozatal:

- a) olyan kereskedelmi ügylet, amelynek során az Európai Közösség vámterületén kívüli területről a Tanács 2913/92/EGK rendelete a Közösségi Vámkódex létrehozásáról (a továbbiakban: vámkódex) 4. Cikkének (7) bekezdésében meghatározott „közösségi áru” fogalomkörébe nem tartozó áru kerül behozatalra,
- b) a vámkódex 114. Cikkében foglalt aktív feldolgozásra beérkező áru, a 137. Cikkében meghatározott ideiglenes behozatalra kerülő áru, a 145. Cikkében foglaltak szerint passzív feldolgozásra kivitt áru, valamint a 185. Cikkében meghatározott térti áru behozatala,
- c) szoftverek és technológiák szóban, írásos formában, elektronikus úton, telefaxon vagy telefonon történő továbbítása az Európai Közösség vámterületén kívüli helyről az Európai Közösség vámterületére, a technológia telefonon történő szóbeli továbbítása akkor, ha egy dokumentumban leírt technológia vonatkozó részét beolvassák vagy telefonon keresztül oly módon írják le, ami alapvetően azonos eredményhez vezet;

2. bróker: az a 2. § (1) bekezdésben meghatározott cég, amely bróker tevékenységet végez;

3. bróker tevékenység: az a tevékenység, amelyet a 2. § (1) bekezdésben meghatározott cég haditechnikai eszköz és szolgáltatás két, vagy több ország cégei között történő adásvétele céljából végez, ideértve az üzlet megszervezését, a szerződő felek közötti közvetítést, az üzleti lehetőség jelzését a vevő, vagy az eladó részére, valamint a saját jogon történő vételt és eladást;

4. az Európai Közösség vámterülete: a vámkódex 3. Cikkében meghatározott terület;

5. exportőr: a 2. § (1) bekezdésben meghatározott cég, amelynek nevében a kiviteli nyilatkozatot teszik, vagyis az a 2. § (1) bekezdésben meghatározott cég, amely a nyilatkozat elfogadásakor a harmadik országbeli címzett szerződő partnere, és jogosult a termék az Európai Közösség vámterületén kívüli kiszállításának meghatározására. Amennyiben nem kötöttek kiviteli szerződést vagy pedig a szerződés birtokosa nem saját nevében tevékenykedik, akkor a terméknek az Európai Közösség vámterületén kívüli kiküldésére szóló jogosultság a meghatározó. Exportőr az a 2. § (1) bekezdésben meghatározott cég is, amely szoftver vagy technológia elektronikus úton, faxon vagy telefonon való továbbításáról rendelkezik az Európai Közösség vámterületén kívüli helyre;
6. haditechnikai eszköz: az e rendelet 1. mellékletében felsorolt termék (eszköz) és annak hatástalanított változata akkor, ha az alkalmas kiképzési, oktatási vagy egyéb hasonló célra;
7. harmadik ország: az Európai Unión kívüli ország;
8. importőr: a 2. § (1) bekezdésben meghatározott cég, amelynek nevében a behozatali nyilatkozatot teszik, vagyis az a 2. § (1) bekezdésben meghatározott cég, amely a nyilatkozat elfogadásakor a harmadik országbeli címzett szerződő partnere, és jogosult a termék az Európai Közösség vámterületén kívülről az Európai Közösség vámterületére történő beszállításának meghatározására. Amennyiben nem kötöttek behozatali szerződést vagy pedig a szerződés birtokosa nem saját nevében tevékenykedik, akkor a terméknek az Európai Közösség vámterületére történő beszállítására szóló jogosultság a meghatározó. Importőr az a 2. § (1) bekezdésben meghatározott cég is, amely részére szoftver vagy technológia elektronikus úton, faxon vagy telefonon az Európai Közösség vámterületén kívülről érkezik;
9. kivitel, újra kivitel:
  - a) a vámkódex 161. Cikkében foglalt kiviteli eljárás,
  - b) a vámkódex 182. Cikkében foglalt újra kivitel (reexport),
  - c) szoftver és technológia szóban, írásos formában, elektronikus úton, telefaxon vagy telefonon történő továbbítása az Európai Unión kívüli rendeltetési helyre, technológia telefonon történő szóbeli továbbítása akkor, ha egy dokumentumban leírt technológia vonatkozó részét beolvassák, vagy telefonon keresztül oly módon írják le, ami alapvetően azonos eredményhez vezet;
10. szolgáltatás: minden olyan műszaki támogató tevékenység, amely a haditechnikai eszköz fejlesztésével, gyártásával, összeszerelésével, minőségi vizsgálatával, üzemeltetésével,

karbantartásával, javításával vagy bármely más műszaki szolgáltatással kapcsolatos, ideértve a bér munkát, továbbá az eszközök kezelésének és alkalmazásának oktatását. A szolgáltatás megvalósulhat műszaki-technológiai utasítás, elméleti és gyakorlati oktatás, gyártási ismeret és tapasztalat átadása vagy konzultáció útján szóban, írásban és elektronikus úton is;

11. transzfer: olyan kereskedelmi ügylet, amelynek során a haditechnikai eszköz vagy szolgáltatás az Európai Közösség vámterületén marad:
  - a) kiszállítás: olyan kereskedelmi ügylet, amelynek során a haditechnikai eszköz vagy szolgáltatás a Magyar Köztársaság területéről az Európai Unió valamely tagállamába kerül,
  - b) beérkezés: olyan kereskedelmi ügylet, amelynek során a haditechnikai eszköz vagy szolgáltatás az Európai Unió valamely tagállamából érkezik a Magyar Köztársaság területére;
12. transzfert végrehajtó: a 2. § (1) bekezdésben meghatározott cég, amelynek nevében a kiszállításról vagy beérkezésről a nyilatkozatot teszik, vagyis az a 2. § (1) bekezdésben meghatározott cég, amely a nyilatkozat elfogadásakor az Európai Unió egyik tagállamában bejegyzett címzett szerződő partnere, és jogosult a termék Európai Közösség vámterületén történő szállításának meghatározására. Amennyiben nem kötöttek szerződést vagy pedig a szerződés birtokosa nem saját nevében tevékenykedik, akkor a terméknek az Európai Közösség vámterületén történő szállítására szóló jogosultság a meghatározó. Transzfert végrehajtó az a 2. § (1) bekezdésben meghatározott cég is, amely szoftver vagy technológia elektronikus úton, faxon vagy telefonon való továbbításáról rendelkezik az Európai Közösség vámterületén belül;
13. tranzit: az a szállítási folyamat, amelynek során haditechnikai eszközt a Magyar Köztársaság területén keresztül úgy továbbítanak, hogy annak vámjogi helyzetében változás nem történik.

### **Engedélyek**

**2. § (1) Engedély a Magyar Köztársaság területén működő,**

- a) a cégbíróság által legalább egy éve nyilvántartásba vett gazdasági társaság, ideértve a külföldi részvétellel működő gazdasági társaságot, a külföldi székhelyű vállalkozás fióktelepét, de nem beleértve a vámszabad területen alapított társaságot,

- b) az egyéni vállalkozók nyilvántartásába bejegyzett és legalább egy éve vállalkozói igazolvánnyal rendelkező egyéni vállalkozó,
- c) a költségvetési szervek törzskönyvi nyilvántartásába bejegyzett költségvetési szerv,
- d) kereskedelmi képviselő részére (a továbbiakban együtt: cég) adható.

(2) A cég részére a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatalának (a továbbiakban: Hivatal) engedélye szükséges:

- a) haditechnikai eszközzel végzett kivitel, behozatal és transzfer tevékenység folytatásához; amely esetben a szükséges engedélyek: tevékenységi engedély, tárgyalási engedély és forgalmi engedély,
- b) haditechnikai eszközhez kapcsoló szolgáltatás nyújtásához és igénybeviteléhez, amely esetben a szükséges engedélyek: tevékenységi engedély, tárgyalási engedély és forgalmi engedély,
- c) haditechnikai eszközzel és szolgáltatással összefüggő, a Magyar Köztársaság területén vagy azon kívül végzett képviselői, ügynöki, közvetítői, bróker tevékenységhez, amely esetben a szükséges engedélyek: tevékenységi engedély, tárgyalási engedély és forgalmi engedély,
- d) haditechnikai eszköz tranzitjához, amely esetben a szükséges engedélyek: tranzittevékenységi és tranzitengedély,
- e) az egyes, a halálbüntetés, a kínzás vagy más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmód vagy büntetés során alkalmazható áruk kereskedelméről szóló, 2005. június 27-i 1236/2005/EK tanácsi rendelet (a továbbiakban: 1236/2005/EK tanácsi rendelet) III. mellékletében meghatározott árukkal végzett transzfer tevékenységhez, amely esetben a szükséges engedélyek: tevékenységi engedély, tárgyalási engedély, forgalmi engedély és tranzit engedély,
- f) az 1236/2005/EK tanácsi rendelet III. mellékletében meghatározott áruk kiképzési, oktatási vagy egyéb hasonló célra alkalmas hatástalanított változataival végzett kiviteli, behozatali és transzfer tevékenységhez, amely esetben a szükséges engedélyek: tevékenységi engedély, tárgyalási engedély, forgalmi engedély és tranzit engedély.

(3) Az 1236/2005/EK tanácsi rendelet III. melléklete szerint engedélyköteles termékek, valamint azok (2) bekezdés f) pontja szerinti hatástalanított változatai tekintetében az engedélyezési eljárásra, valamint az ellenőrzésre és a jogorvoslatokra e rendelet előírásait kell alkalmazni.

(4) A kérelmek elbírálásának határideje - a tranzitengedély iránti kérelem kivételével - 90 nap.

### **A Haditechnikai Külkereskedelmi Tárcaközi Bizottság**

**3. § (1)** A haditechnikai eszközök és szolgáltatások nemzetközi forgalmazásának engedélyezésével összefüggő szempontokat a Haditechnikai Külkereskedelmi Tárcaközi Bizottság (a továbbiakban: HKTB) dolgozza ki.

(2) A HKTB tagjai:

- a) a polgári nemzetbiztonsági szolgálatokat irányító tárca nélküli miniszter által kijelölt személy, továbbá
- b) a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium,
- c) a Honvédelmi Minisztérium,
- d) az Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium,
- e) a Külügyminisztérium kijelölt szakállamtitkárai.

(3) A HKTB ülésein állandó meghívottként részt vesz a 4. §-ban meghatározott Haditechnikai Külkereskedelmi Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) elnöke.

(4) A HKTB elnökét - tagjai közül - a miniszterelnök, titkárát a gazdasági és közlekedési miniszter nevezi ki.

(5) A HKTB ügyrendjét maga állapítja meg.

(6) A Bizottság elnöke kérheti a HKTB ülésének összehívását.

### **Haditechnikai Külkereskedelmi Bizottság**

**4. § (1)** A Bizottság független, javaslattevő tárcaközi szervezet, amely jogosult a Hivatalhoz benyújtott, e rendeletben meghatározott engedélyezési eljárás hatálya alá tartozó külkereskedelmi tevékenységi, tárgyalási és forgalmi engedély iránti kérelmekkel kapcsolatos szakértői vélemények kialakítására.

(2) A Bizottság tagjai:

- a) a polgári nemzetbiztonsági szolgálatokat irányító tárca nélküli miniszter,
- b) a gazdasági és közlekedési miniszter,
- c) a honvédelmi miniszter,
- d) az igazságügyi és rendészeti miniszter,
- e) a külügyminiszter,

- f) a pénzügyminiszter által kijelölt személyek.
- (3) A Bizottság elnöke a Hivatal főigazgatója, titkára a gazdasági és közlekedési miniszter által kinevezett személy.
- (4) A Bizottság elnöke a Bizottság munkájába - tanácskozási joggal - esetenként más minisztériumok és országos hatáskörű szervek képviselőit bevonhatja.
- (5) A Bizottság a véleményét a HKTB által kidolgozott szempontok figyelembevételével, valamennyi tag egyetértésével alakítja ki. Egyetértés hiányában a Bizottság elnöke kikéri a HKTB véleményét.
- (6) A Bizottság ügyrendjét maga állapítja meg.
- (7) Haditechnikai eszköz és szolgáltatás nemzetközi forgalmazásáról és tranzitjáról csak külön felhatalmazással rendelkező személy hozhat nyilvánosságra információt. Felhatalmazást a Bizottság elnöke adhat. Nemzetközi kötelezettségekkel kapcsolatos adatszolgáltatást a Hivatal és a Külügyminisztérium külön felhatalmazás nélkül végezhet.
- (8) A Bizottság véleményezi a Külügyminisztérium és a Hivatal által évente a hazai nyilvánosság és a nemzetközi közösség részére a haditechnikai termékek forgalmazásáról készülő összefoglalót.
- (9) A gazdasági és közlekedési miniszter a haditechnikai külkereskedelmi engedélyezési tevékenységről évenként egy alkalommal jelentést tesz az Országgyűlés Honvédelmi Bizottságának, Külügyi Bizottságának és Nemzetbiztonsági Bizottságának.
- (10) Az e rendeletben szabályozott tevékenység, valamint az engedélyben előírt feltételek betartásának ellenőrzésére a Hivatal, valamint a Vám- és Pénzügyőrség jogosult.

### **Korlátozások és embargók**

**5. § (1)** Nem engedélyezhető haditechnikai eszköz kivitele, tranzitja és szolgáltatás nyújtása

- a) fegyveres konfliktusban álló országokba,
- b) olyan országokba, amelyekkel szemben az ENSZ Biztonsági Tanácsa, az Európai Unió Tanácsa vagy az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet haditechnikai termékek szállításának, haditechnikai szolgáltatások nyújtásának vagy ehhez kapcsolódó képzésnek a tilalmát rendelte el,

- c) abban az esetben, ha az ügylet ellentétes az Európai Unió Tanácsa által 1998. június 8-án elfogadott, a fegyverexportra vonatkozó Magatartási Kódex vonatkozó követelményeivel. A Magatartási Kódex vonatkozó részeit e rendelet 2. melléklete tartalmazza,
  - d) olyan országokba, illetve olyan szervezetek, valamint olyan magánszemélyek részére, ahova vagy akiknek a terrorizmus elleni nemzetközi és uniós fellépés rendelkezései alapján tilos haditechnikai eszközt szállítani, vagy azzal kapcsolatos szolgáltatást nyújtani.
- (2) A szállítások teljesítését megelőzően az engedélyt vissza kell vonni, illetve a teljesítést meg kell tiltani, ha a körülményekben olyan változás áll be, amely miatt a szerződés teljesítése az (1) bekezdésben foglaltakba ütközik.
- (3) Nem engedélyezhető haditechnikai eszköz és szolgáltatás behozatala olyan országból, amellyel szemben az ENSZ Biztonsági Tanácsa, vagy az Európai Unió Tanácsa, vagy az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet által kiadott fegyverkereskedelmi tilalom van érvényben.
- (4) A Hivatal a kiadott engedélyt visszavonja, ha az engedély kiadását követően olyan változás állt be, amely alapján a kérelem elutasításának lenne helye, vagy a cég a rendeletben foglalt előírásokat, az engedélyben meghatározott feltételeket, illetve a kereskedelemre vonatkozó szabályokat megszegi.
- (5) Ha 6 hónapon belül az elutasított engedélykérelemmel azonos tartalmú kérelmet nyújtanak be, akkor azt el kell utasítani.

### **Ügyrendi eljárások**

- 6. §** (1) Az e rendeletben szabályozott engedélyek megadása nem érinti a más jogszabályokban előírt engedélyek beszerzésének, illetve bejelentési előírások teljesítésének kötelezettségét.
- (2) A cégek havonta kötelesek az engedély-állományról és a lebonyolított forgalomról - a Hivatal által rendszeresített formanyomtatványon - a tárgyhót követő hónap 15. napjáig tájékoztatást adni a Hivatalnak.
- (3) A Hivatal a benyújtott okmányokon szereplő adatokat kizárólag hivatalos eljárása során használhatja fel, és köteles azokat minősített információként kezelni.
- (4) Az Engedélyezési Hivatal elsőfokú közigazgatási határozatai ellen benyújtott jogorvoslati kérelmeket másodfokon a gazdasági és közlekedési miniszter bírálja el.

## **Tevékenységi engedély**

**7. § (1)** Tevékenységi engedély lehet valamennyi termékre, viszonylatra, ügyletre kiterjedő (teljes) vagy csak meghatározott termékre, viszonylatra, ügyletre kiterjedő (részleges).

(2) Tevékenységi engedély iránt kérelmet írásban kell a Hivatalhoz benyújtani. A tevékenységi engedély iránti kérelmet részletes indoklással kell ellátni.

(3) A tevékenységi engedély beszerzéséig a cég haditechnikai eszköz kivitelével, behozatalával, transzferjével, tranzitjával, szolgáltatás nyújtásával és igénybevételével kapcsolatban előkészítő tevékenységet (piackutatás, ajánlattétel, előkészítő tárgyalások stb.) nem végezhet.

(4) A tevékenységi engedély iránti kérelemhez csatolni kell a következő, 3 hónapnál nem régebbi dokumentumokat:

- a) gazdasági társaság esetében a cégbírósi bejegyzés, egyéni vállalkozó és költségvetési szerv esetében a nyilvántartásba vétel hiteles másolatát,
- b) a számlavezető bank által adott bankinformációt,
- c) a Vám- és Pénzügyőrség, illetve az APEH igazolását arról, hogy a cégnek van-e adó- és köztartozása,
- d) a cég vezetőjének nyilatkozatát arról, hogy a cég a haditechnikai eszköz és szolgáltatás nemzetközi forgalmazásához, valamint tranzitszállításához szükséges személyi és szakmai feltételekkel és a titokvédelmi, valamint a biztonsági előírások betartásához szükséges feltételekkel rendelkezik,
- e) a cég vezetőjének közjegyző által hitelesített aláírási címpéldányát,
- f) az eljáró ügyintéző meghatalmazását.

(5) A tevékenységi engedély legfeljebb 24 hónapra adható, és egy alkalommal további 24 hónapra meghosszabbítható. A tevékenységi engedély meghosszabbítása iránti kérelemhez csak abban az esetben kell benyújtani a (4) bekezdés a) pontja szerinti dokumentumot, ha abban időközben változás következett be. Változatlan adatok esetén e tényről elegendő a cég vezetőjének nyilatkozata.

**8. § (1)** Tevékenységi engedéllyel rendelkező cég jogutóddal történő megszűnése esetén a jogutód haditechnikai eszközt csak a tevékenységi engedély megszerzése után forgalmazhat.



(2) A tevékenységi engedéllyel rendelkező gazdasági társaságban 25%-ot meghaladó tulajdonváltás, valamint a tulajdonosi kör bővülése esetén a tevékenység csak új engedély birtokában folytatható. A cég vezetője a tulajdonviszonyokban bekövetkezett változást követő 8 napon belül köteles a változsról írásban tájékoztatni a Hivatalt, és ezzel egy időben kérelmezheti a tevékenységi engedély megújítását. A tulajdonosváltást megelőzően kötött szerződéseit a cég teljesítheti.

### **Tárgyalási engedély**

**9. §** (1) Haditechnikai eszköz kivitelére és behozatalára, kiszállítására és beérkezésére, valamint szolgáltatás nyújtására és igénybevételére vonatkozó szerződés csak tárgyalási engedély birtokában készíthető elő.

(2) Tárgyalási engedély érvényes tevékenységi engedély birtokában kérelmezhető.

(3) A tárgyalási engedély iránti kérelmet két példányban, a Hivatal által rendszeresített formanyomtatványon kell a Hivatalhoz benyújtani.

(4) A tárgyalási engedély 12 hónapig jogosítja fel a kérelmezőt a szerződés előkészítésére. A tárgyalási engedély egy alkalommal, további 12 hónapra meghosszabbítható.

### **Forgalmi engedélyek**

**10. §** (1) Haditechnikai eszköz kivitelére, behozatalára, transzferjére, szolgáltatás nyújtására és igénybevételére vonatkozó szerződés csak forgalmi engedély birtokában teljesíthető.

(2) Forgalmi engedély érvényes tárgyalási engedély birtokában kérelmezhető.

(3) A forgalmi engedély iránti kérelmet két példányban, a Hivatal által rendszeresített formanyomtatványon kell a Hivatalhoz benyújtani.

(4) Haditechnikai eszköz kivitelére vagy kiszállítására és szolgáltatás nyújtására vonatkozó kérelemhez legalább a következőket csatolni kell:

- a) a vevő Végfelhasználói Nyilatkozatát (a továbbiakban: Nyilatkozat), illetve beviteli engedélyének másolatát, illetve a Nemzetközi Import Igazolását (a továbbiakban: Igazolás),
- b) az áru tulajdonosától kapott megbízást abban az esetben, ha a kérelmező nem azonos a tulajdonossal.

(5) Haditechnikai eszköz behozatalára vagy beérkezésére és szolgáltatás igénybevételére vonatkozó kérelemhez csatolni kell:

- a) a belföldi címzett Nyilatkozatát,
- b) abban az esetben, ha a származási/szerződő ország hatóságai igénylik az Igazolást, akkor az erre vonatkozó kérelmet.

(6) A forgalmi engedély 12 hónapig érvényes, és egy alkalommal, további 12 hónapra meghosszabbítható.

(7) A vevő, a végfelhasználó és az esetleges közvetítő, ügynök, bróker megbízhatóságát a kérelmező köteles megvizsgálni.

### **Tranzitengedély**

**11. §** (1) Haditechnikai eszköz tranzitjára vonatkozó engedély tevékenységi engedély birtokában kérelmezhető. A tranzitengedély iránti kérelem elbírálási ideje 15 nap.

(2) A tranzitengedély iránti kérelem a Hivatal által rendszeresített formanyomtatványon kérelmezhető.

(3) A kérelemhez csatolni kell:

- a) a hivatalos csomagolási listát vagy a csomagolási részleteket tartalmazó kereskedelmi számlát,
- b) a szállítmányt indító ország kiviteli engedélyét,
- c) a rendeltetési ország Nyilatkozatát, illetve beviteli engedélyét, illetve Igazolását,
- d) ha a rendeltetési hely nem szomszédos országban van, úgy a tranzit kilépési irányába eső szomszédos ország tranzitengedélyét,
- e) más jogszabályokban előírt engedélyeket, illetve okmányokat.

### **Az okmányokkal kapcsolatos eljárások**

**12. §** (1) Haditechnikai eszköz kivitelének, behozatalának, transzferjének, tranzitjának, valamint szolgáltatások nyújtásának és igénybevételének engedélyezése során alkalmazandó engedélyokmányok mintáját a Hivatal határozza meg. Az 1236/2005/EK tanácsi rendelet III.

melléklete szerint engedélyköteles termékek tekintetében az engedélyezési eljárás során az 1236/2005/EK tanácsi rendelet V. melléklete szerinti formanyomtatványt kell használni.

(2) A nemzetközi kötelezettségekkel kapcsolatos okmányok [Igazolás, Nyilatkozat és Szállítási Tanúsítvány (a továbbiakban: Tanúsítvány)] mintáját a Hivatal határozza meg.

(3) A Magyar Köztársaság nemzetközi kötelezettségeiből eredően a Hivatal Igazolást bocsát ki haditechnikai eszköz Magyar Köztársaságba történő behozatala, beérkezése és szolgáltatás igénybevétele esetén abból a célból, hogy igazolja a magyar hatósági ellenőrzés meglétét, ha azt a származási/szerződő ország hatósága igényli.

(4) Az Igazolás kizárólag az abban megnevezett cég nevében használható fel a származási/szerződő ország hatóságai előtti eljárás során. Az Igazolás érvényét veszíti, ha a kibocsátást követő 6 hónapon belül nem mutatják be a megfelelő külföldi hatóságnál.

(5) Az Igazolást az importőr abban az esetben igényelheti vissza üzleti partnerétől, ha a leszállított mennyiség vagy érték eltér az Igazolásban foglalt mennyiségtől, illetve értéktől. A tényleges szállítások alapján új Igazolás adható ki.

(6) Behozatal vagy beérkezés esetén annak megállapítása, hogy a származási/szerződő ország hatóságai igénylik-e az Igazolás kibocsátását, a szerződő felek feladata.

(7) Ha nemzetközi szerződés vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusa másként nem rendelkezik, az engedélykérelem elbírálásához csatolt, külföldön kiállított iratokat a Hivatal diplomáciai felülhitelesítés nélkül elfogadhatja és hiteles magyar fordítást kérhet.

(8) Az engedélykérelem elbírálásához szükséges irat a kérelmező nyilatkozatával nem pótolható.

**13. §** (1) Az Igazolás iránti kérelemhez csatolni kell a Nyilatkozatot arról, hogy a behozott haditechnikai eszközt és igénybe vett szolgáltatást kizárólag a Nyilatkozatban megjelölt feltételekkel és módon fogják felhasználni.

(2) Haditechnikai eszköz és szolgáltatás továbbadása esetén a tényleges végső felhasználó, illetve vásárló által kiállított Nyilatkozatot kell a Hivatal részére benyújtani.

(3) Amennyiben a szállító a magyar végfelhasználótól vagy vevőtől olyan nyilatkozatot kér, amely magyar állami szintű megerősítést is igényel, akkor a magyar cég a Hivatal által meghatározott okmányt köteles használni.

**14. § (1)** Haditechnikai eszköz behozatala esetén a végleges vámjogi rendeltetést végző vámhivatal a Tanúsítványt érvényesíti, annak igazolására, hogy az abban foglalt haditechnikai eszközök Magyarország területére érkeztek. Amennyiben a szállító a magyar végfelhasználótól vagy vevőtől Tanúsítványt kér, akkor a magyar cég a Hivatal által meghatározott nyomtatvány szerinti okmányt köteles használni.

(2) A Hivatal a magyar kivitel engedélyezése során előírhatja a kérelmező részére, hogy nyújtsa be a külföldi vevő, illetve végfelhasználó részéről megküldött Tanúsítványt. A Tanúsítvány magyar kivitel esetén annak igazolására szolgál, hogy az abban foglalt haditechnikai eszközök és szolgáltatások a vevő/végfelhasználó ország vámterületére érkeztek.

(3) Az Igazolásban és a hozzá kapcsolódó Nyilatkozatban, valamint a Tanúsítványban szereplő adatokkal kapcsolatban beálló bármilyen természetű változásról a kérelmezőnek haladéktalanul értesítenie kell a Hivatalt. Az engedélyezési szempontból jelentős változás esetén a Hivatal jogosult az okmányokat visszavonni, illetve egyidejűleg a változások bejelentését új kérelemként kezelni.

**15. § (1)** Az engedélyezéssel kapcsolatos engedély és egyéb okmányok átruházása tilos.

(2) A vámhivatalok a teljes mértékben kihasznált vagy lejárt tranzitengedélyt kötelesek bevonni és haladéktalanul visszaküldeni a Hivatalnak. A cégek a fel nem használt engedélyeket kötelesek visszaküldeni a Hivatalnak. A cégek a felhasznált vagy lejárt engedélyek eredeti példányairól készített, hitelesített fénymásolati példányt kötelesek küldeni a Hivatalnak.

(3) A vámhivatalok kötelesek a Tanúsítványok másodpéldányát haladéktalanul megküldeni a Hivatalnak.

### **Mentességek**

**16. § (1)** Nem szükséges engedély, ha haditechnikai eszközt az Országgyűlés vagy a Kormány által jóváhagyott csapatmozgás, továbbá hatályos nemzetközi szerződésben kifejezetten engedélyezett kötelezettségek keretében szállítanak át a Magyar Köztársaság határán.

(2) A tevékenységi engedéllyel rendelkező költségvetési szervek, saját beszerzési szervezeteikkel, saját célra és költségvetésük terhére történő beszerzéseik tekintetében mentesülnek a tárgyalási engedélykérelem benyújtásának kötelezettsége alól.

(3) Az Európai Unió tagállamaiban bejegyzett cégekkel keretszerződés alapján kötendő szerződésekhez tárgyalási engedély nem szükséges.

### **Egyszerűsített eljárások**

**17. §** (1) Kormányhatározat vagy a Kormány Nemzetbiztonsági Kabinetjének döntése alapján haditechnikai eszköz, segély szállítására, szolgáltatás nyújtására vonatkozó engedélyeket a Hivatal a Bizottság előzetes véleményének mellőzésével is kiadhatja.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott esetben a Hivatal a döntésben rögzített feltételek betartását ellenőrzi.

(3) A költségvetési szervek részére 5 évig érvényes tevékenységi engedély adható.

(4) Haditechnikai eszköz kiszállítására, beérkezésére, kivitelére, behozatalára, valamint szolgáltatás nyújtására és igénybevételére vonatkozóan olyan általános tárgyalási engedély is adható, amely az Európai Unió, illetve a NATO tagállamaiban telephellyel rendelkező partnerrel lebonyolítandó, több évre kiterjedő ügyletre vonatkozik.

(5) A tartós termelési, illetve értékesítési kapcsolatban álló cégek részére a kapcsolat idejére érvényes általános tárgyalási keret engedély adható.

(6) Az Európai Unió, illetve a NATO tagállamaiba irányuló kiszállítás vagy kivitel esetén a vevő beviteli engedélye, Igazolása vagy Nyilatkozata közül, ezen dokumentumok egyikének benyújtása is elégséges lehet az engedélyezési eljárás megindításához.

(7) Több évre szóló, kétoldalú szerződés esetén a kiszállításra, illetve beérkezésre vonatkozóan 24 hónapra érvényes forgalmi engedély adható ki, amely egy alkalommal további 12 hónapra meghosszabbítható.

### **Záró rendelkezések**

**18. §** (1) Ez a rendelet a Magyar Köztársaságnak az Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló nemzetközi szerződést kihirdető törvény hatálybalépésének napján lép hatályba.

(2) E rendelet rendelkezéseit a folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.

**19. § (1)** Ez a rendelet az egyes, a halálbüntetés, a kínzás vagy más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmód vagy büntetés során alkalmazható áruk kereskedelméről szóló, 2005. június 27-i 1236/2005/EK tanácsi rendelet végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapítja meg.

(2) Ez a rendelet a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja:

- a) a Tanács 2003/468/KKBP együttes fellépése a fegyverkereskedelem ellenőrzéséről;
- b) az Európai Unió közös katonai listája (2006/C 66/01);
- c) az Európai Unió 1998. június 8-i fegyverkivitelre vonatkozó Magatartási Kódexe.

## 1. MELLÉKLET

A 16/2004. (II. 6.) KORM. RENDELETHEZ

### **A haditechnikai export-import forgalomban engedélyköteles haditechnikai eszközök és szolgáltatások jegyzéke**

Általános megjegyzések:

1. A jelen jegyzékben szereplő „kifejezetten katonai” kifejezés a katonai, nemzetbiztonsági, rendvédelmi és rendészeti fogalomkört is tartalmazza.
2. Az „idézőjelben” lévő kifejezések definíciók. Fogalom meghatározásuk a listának „A listában szereplő kifejezések fogalom meghatározása” című mellékletében található.
3. A vegyi anyagok névvel, illetőleg CAS-számmal vannak felsorolva. Az azonos szerkezeti képletű vegyi anyagok (beleértve a hidrátokat is) engedélykötelesek, függetlenül elnevezésüktől és CAS-számuktól. A CAS-számok segítenek annak megállapításában, hogy az adott vegyi anyag vagy keverék engedélyköteles-e, tekintet nélkül a nómenklatúrára. A CAS-szám nem használható egyedi azonosítóként, mivel a felsorolt vegyi anyagok egyes formáinak különböző CAS-számuk van, és a felsorolt vegyi anyagot tartalmazó keverékeknek is különböző CAS-számuk lehet.
4. Lásd még a „kettős felhasználású termékek és technológiák” export ellenőrzésére az EU Tanácsa által 2000. június 22-én elfogadott 1334/2000/EK rendeletet is.
5. Lásd még „az egyes, a halálbüntetés, a kínzás vagy más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmód vagy büntetés során alkalmazható áruk kereskedelméről” szóló, az EU Tanácsa által 2005. június 27-én elfogadott 1236/2005/EK rendeletet is.
6. Ahol jelen jegyzékben az angol vagy más idegen nyelven megfogalmazott termék megnevezés (vagy márkanév) szerepel, ott értelemszerűen a magyar nyelvű termék meghatározás alá eső termék is engedélyköteles.

## I. fejezet

**Sima csövű fegyverek 20 mm-nél kisebb kaliberrel, más kézfegyverek és automata fegyverek 12,7 mm (0,50 hüvelyk/inch) vagy kisebb kaliberrel és tartozékok a következők szerint, és a kifejezetten azokhoz tervezett részegységek (ML1. fejezet):**

a) puskák, karabélyok, revolverek, pisztolyok, géppisztolyok és géppuskák:

Megjegyzés: Az ML1. fejezet a) pontja szerint nem engedélykötelesek a következők:

1. az 1938 előtt gyártott puskák (muskéták), karabélyok;
2. az eredetileg 1890 előtt gyártott puskák (muskéták), karabélyok másolatai;
3. az 1890 előtt gyártott revolverek, pisztolyok és géppisztolyok és azok másolatai;

b) sima csövű fegyverek, a következők szerint:

1. kizárólag katonai használatra tervezett sima csövű fegyverek;
2. más sima csövű fegyverek, a következők szerint:

a) teljesen automata típusok;

b) félautomata és pumpás működtetésű típusok;

c) hüvely nélküli lőszerrel működő fegyverek;

d) a fenti a), b) és c) pontban engedélyezés alá vont fegyverek hangtompítói, különleges fegyverállványok, csatlakozó (kapcsolódó) elemek, fegyver célzókészülékek és lángrejtők.

1. megjegyzés: Az ML1. fejezet alapján nem engedélykötelesek a sport és vadászati célra használt sima csövű fegyverek. Ezek a fegyverek nem lehetnek kizárólag katonai célra tervezve vagy automata tüzelési módúak.

2. megjegyzés: Az ML1. fejezet alapján nem engedélykötelesek a kizárólag vaktöltényhez tervezett tüzfegyverek és amelyek nem képesek kilőni semmilyen engedélyezés alá vont lőszer.

3. megjegyzés: Az ML1. fejezet alapján nem engedélykötelesek azok a fegyverek, amelyek nem központi gyújtású (vagyis peremgyújtású) lőszeret használnak és nem teljesen automata tüzelési rendszerűek.

4. megjegyzés: Az ML1. fejezet alapján nem engedélykötelesek a legfeljebb négyszeres nagyítású, elektronikus képfeldolgozás nélküli optikai fegyver célzókészülékek, amennyiben azokat nem kimondottan katonai felhasználás céljából tervezték vagy alakították át.



## II. fejezet

**20 mm és ennél nagyobb kaliberű sima csövű fegyverek, más fegyverek és fegyverzetek 12,7 mm-nél (0,5 hüvelyk/inch) nagyobb kaliberrel, tűzvetők és tartozékok, és az azokhoz tervezett különleges részegységek a következők szerint (ML2. fejezet):**

- a) ágyúk, tarackok, gépágyúk, aknavetők, páncéltörő (tankelhárító) fegyverek, sorozatvetők, katonai lángszórók, hátrasiklás nélküli lőfegyverek, és az ezekhez tartozó lángrejtő eszközök;

*Megjegyzés: Az ML2. fejezet a) pontja magában foglalja a porlasztókat, adagolókat, tároló tartályokat, és más különlegesen tervezett részegységeket is, amelyek az ML2. fejezet a) pontja alapján engedélyezés alá vont berendezések folyékony hajtóanyag tölteteihez használatosak.*

- b) katonai füst, gáz és pirotechnikai vetők vagy generátorok;

*Megjegyzés: Az ML2. fejezet b) pontja alapján nem engedélyköteles a jelzőpisztoly.*

- c) fegyver célzókészülékek.

### III. fejezet

#### **Lőszerek és mechanikus gyújtószerkezetek, és az azokhoz tervezett különleges részegységek a következők szerint (ML3. fejezet):**

- a) az ML1., ML2. vagy ML12. fejezet alapján engedélyezés alá vont fegyverek és fegyverzetek lőszerei;
  - b) az ML3. fejezet a) pontja alapján engedélyköteles, kifejezetten lőszerkezetekhez tervezett gyújtószerkezetek.
1. megjegyzés: A kifejezetten e célra tervezett alkatrészek felölelik az alábbiakat:
    - a) fém- vagy műanyag termékek, mint például gyújtószerkezetek, golyó csészék, hüvelycsatlakozók, forgó hevederek és lőszerkezetek fém alkatrészei;
    - b) biztosító és robbantó eszközök, gyújtószerkezetek, szenzorok és robbantóvezetékek csatlakozói;
    - c) egyszeri működésű, nagy teljesítményű tápegységek;
    - d) éghető töltényhüvelyek;
    - e) lőszerkezetek, többek között kazettás aknák, bombák és végfázis-vezérlésű lövedékek.
  2. megjegyzés: Az ML3. fejezet a) pontja szerint nem engedélyköteles az a lőszer, amely lövedék nélkül kerül leperemezésre (vaktöltény), valamint az átllyuggatott lőporkamrás vaklőszer.
  3. megjegyzés: Az ML3. fejezet szerint nem engedélyköteles az a lőszer, amelyet kifejezetten az alábbi célra terveztek:
    - a) jelzés;
    - b) madárriasztás; vagy
    - c) olajkút gázfáklya begyújtása.

## IV. fejezet

**Bombák, torpedók, nem irányított és irányított rakéták, más robbanóeszközök és töltetek, valamint a hozzájuk tartozó eszközök és részegységek a következő felsorolás szerint, amelyeket kifejezetten katonai felhasználásra terveztek, és kifejezetten azokhoz tervezett alkatrészek (ML4. fejezet):**

NB.: Az irányítás és navigáció eszközei, lásd az ML11. fejezet megjegyzésének 7. pontját.

- a) Bombák, torpedók, gránátok, füstgránátok, nem irányított rakéták (reaktív töltetek), aknák, irányított rakéták, mélységi robbanó töltetek, romboló eszközök és romboló készletek, pirotechnikai eszközök, töltetek és szimulátorok (berendezések, amelyek a felsorolt eszközök jellemzőit szimulálják).

Megjegyzés: Az ML4. fejezet a) pontja magában foglal:

1. füstgránátokat, gyújtóbombákat, gyújtólövedékeket és robbanóeszközöket;
2. rakétahajtomű fűvókákat és visszatérő szerkezetek orrkúpjait.

- b) Kifejezetten az ML4. fejezet a) pontjában engedélyezés alá vont tételek alábbi műveleteire tervezett berendezések: azok kezelése, ellenőrzése, működtetése, egyszeri üzemeltetésre való energiaellátása, indítása, lerakása, élesítése, felszedése, hatástalanítása, zavarása, robbantása vagy érzékelése.

Megjegyzés: Az ML4. fejezet b) pontja magában foglal:

1. mobil gáz-cseppfolyósító berendezést, amely naponta min. 1000 kg gáznak a folyékony alakban történő előállítására alkalmas;
2. úszóképes villamosvezeték, amely mágneses aknák felszedésére alkalmas.

Műszaki megjegyzés:

1. Azon kézi készülékek, amelyeket kizárólag fém tárgyak kimutatására terveztek és nem képesek megkülönböztetni az aknákat más fém tárgyaktól, nem tekinthetők olyan különlegesen tervezett eszközöknek, amelyek az ML4. fejezet a) pontja szerint engedélyezés alá vont termékek kimutatására szolgálnak.
2. A gyalogság elleni aknák vonatkozásában az Oslóban, 1997. szeptember 18-án elfogadott Egyezmény szerint kell eljárni. Lásd még az 1998. évi X. törvényt.

## V. fejezet

**Tűzvezető és kapcsolódó készültségi és riasztó eszközök, kapcsolódó rendszerek, ellenőrző, illesztő és ellen tevékenység berendezései a következők szerint, amelyeket kifejezetten katonai célra terveztek, és a kifejezetten azokhoz tervezett részegységek és szerelvények (ML5. fejezet):**

- a) fegyver irányzékok, bombavető számítógépek, lövegbeállító irányzó berendezések és fegyverzet tűzvezető rendszerek;
- b) cél-felderítő, -megjelölő, távolságmérő, megfigyelő vagy rávezető rendszerek; felderítés, adatelemzés, felismerés vagy azonosítás berendezései és szenzor integrációs berendezések;
- c) az ML5. fejezet a) és b) pontja alapján engedélyezés alá vont eszközök elleni ellentevékenység eszközei;
- d) az ML5. fejezet a) és b) pontja alapján engedélyezés alá vont eszközök kipróbálásához vagy illesztéséhez használatos berendezések, amelyeket kifejezetten e célra terveztek.

## XII. fejezet

**Nagy sebességű, kinetikai energiájú fegyverrendszerek és kapcsolódó eszközök, és az azokhoz tervezett különleges részegységek a következők szerint (ML12. fejezet):**

- a) a célpont megsemmisítésére vagy a kiadott tűzfeladat visszavonásának fogantatosítására tervezett kinetikai energiájú fegyverrendszerek;
- b) kifejezetten e célból tervezett vizsgáló és értékelő berendezések és vizsgálati modellek, beleértve a diagnosztikai műszereket és célokat, a kinetikai energiájú lövedékek és rendszerek dinamikus vizsgálatára.

NB.: Űrméret alatti lőszer és kizárólag vegyi hajtóanyagot alkalmazó fegyverrendszerek és azok lőszeri tekintetében lásd az ML1-ML4. fejezetet.

1. megjegyzés: Az ML12. fejezet az alábbiakat foglalja magában, amennyiben kifejezetten kinetikai energiájú fegyverrendszer céljára tervezték:
  - a) indító-meghajtó rendszerek, amelyek alkalmasak egyszeri, vagy gyorstűzelésű üzemmódban 0,1 grammot meghaladó tömeg 1,6 km/s-ot meghaladó sebességre történő felgyorsítására;
  - b) primer áramforrások, villamos páncélzat, energiatároló, hőgazdálkodási, kondicionáló, kapcsoló vagy üzemanyag-kezelő berendezések; valamint elektromos csatlakozók az energiaellátás és a löveg, valamint a lövegtorony és egyéb meghajtások számára.
  - c) a cél felderítését, nyomon követését, a tűzvezetést és az eredmény felmérését szolgáló rendszerek;
  - d) irányított lövedék önvezérlési, irányítási vagy eltérítő hajtási (oldalirányú gyorsulást biztosító) rendszerei.
2. megjegyzés: Az ML12. fejezet engedélyezés alá vonja mindazon fegyverrendszereket, amelyek az alábbi hajtásmódok bármelyikével működnek:
  - a) elektromágneses;
  - b) elektrotermikus;
  - c) plazma;
  - d) világítógáz; vagy
  - e) vegyi hajtóanyag (ha azt a fentiek bármelyikével kombinálják).